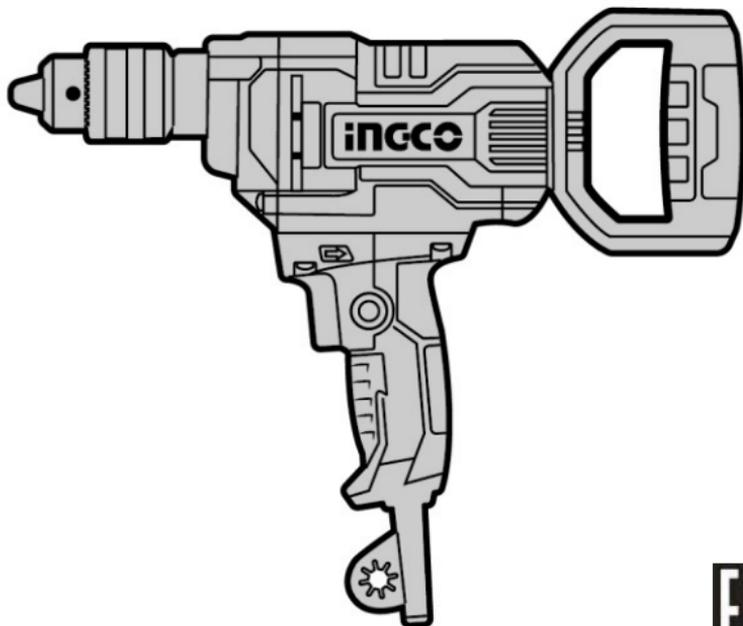


INGCO

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

Миксер строительный



**MX11008 MX11008-4 MX11008-6 MX11008-67
MX11008-8 MX11008-9 UMX11008**

EAC



SCAN FOR VIDEO

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ! Прочтите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и технические характеристики, прилагаемые к этому электроинструменту. *Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.*

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с сетевым (проводным) питанием или аккумуляторному (аккумуляторному) электроинструменту.

1) Безопасность на рабочем месте

- a) **Следите за тем, чтобы рабочее место было чистым и хорошо освещенным.** *Загроможденные или темные участки могут привести к несчастным случаям.*
- b) **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** *Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.*
- c) **Не допускайте детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом.** *Отвлекающие факторы могут привести к тому, что вы потеряете контроль.*

2) Электробезопасность

- a) **Вилки электроинструмента должны совпадать с розеткой.** *Ни в коем случае не модифицируйте вилку. Не используйте переходные вилки с заземленными (заземленными) электроинструментами. Не модифицированные вилки и соответствующие розетки снизят риск поражения электрическим током.*
- b) **Избегайте контакта тела с заземленными или заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** *Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено или заземлено.*
- c) **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.**

Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

- d) **Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключения электроинструмента. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.**
- e) **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе. Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.**
- f) **Если эксплуатация электроинструмента во влажном месте неизбежна, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.**

3) Личная безопасность

- a) **Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Мгновенная невнимательность при работе с электроинструментами может привести к серьезным травмам.**
- b) **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты глаз. Защитное снаряжение, такое как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат количество травм.**
- c) **Предотвратите непреднамеренный запуск. Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднятием или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов с пальцем на выключателе или включение электроинструментов с включенным выключателем может привести к несчастным случаям.**

- d) **Перед включением электроинструмента извлеките все регулировочные ключи или гаечный ключ.** *Гаечный ключ или ключ, оставленные прикрепленными к вращающейся части электроинструмента, могут привести к травме.*
- e) **Не переусердствуйте. Всегда сохраняйте правильную опору и равновесие.** *Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.*
- f) **Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду или украшения.** *Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.*
- g) **Если предусмотрены устройства для подключения пылеулавливающих и пылеулавливающих устройств, убедитесь, что они подключены и правильно используются.** *Использование пылеулавливателя может снизить опасность, связанную с пылью.*
- h) **Не позволяйте знакомству, полученному в результате частого использования инструментов, позволить вам стать самодовольным и игнорировать принципы безопасности инструментов.** *Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.*

4) Использование электроинструмента и уход за ним

- a) **Не применяйте силу к электроинструменту.** *Используйте электроинструмент, подходящий для вашего применения. Правильный электроинструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.*
- b) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его.** *Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и подлежит ремонту.*
- c) **Отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная, из электроинструмента перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструментов.** *Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.*

- d) **Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, незнакомым с электроинструментом или настоящими инструкциями, работать с электроинструментом.** *Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.*
- e) **Обслуживайте электроинструменты и аксессуары.** Проверьте, нет ли смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. **В случае повреждения отремонтируйте электроинструмент перед использованием.** *Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием электроинструментов.*
- f) **Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми.** *Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками с меньшей вероятностью застревают и ими легче управлять.*
- g) **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. д. в соответствии с этими инструкциями с учетом условий труда и выполняемых работ.** *Использование электроинструмента для операций, отличных от предназначенных, может привести к опасной ситуации.*
- h) **Следите за тем, чтобы ручки и поверхности для захвата были сухими, чистыми и очищенными от масла и жира.** *Скользкие ручки и поверхности захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.*

5) Сервис

- a) **Доверьте обслуживание электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только идентичных запасных частей.** *Это обеспечит сохранность электроинструмента.*

6) Срок службы

Срок службы электроинструмента 3 года с момента даты продажи, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска электроинструмента.

Критериями предельного состояния электроинструмента являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически

нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устаревания в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии:

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться к квалифицированному специалисту, использующему только оригинальные детали. Это позволит сохранить безопасность вашего электроинструмента.

7) Условия хранения и транспортировки

Хранить продукцию необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%, что соответствует условиям хранения. Перед помещением инструмента на хранение снимите рабочую оснастку.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки.

Срок хранения: 3 года

8) Утилизация

Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ В РУКОВОДСТВЕ

	Двойная изоляция для дополнительной защиты
	Прочтите инструкцию по эксплуатации перед использованием.
	Соответствие СЕ.
	Предупреждение о безопасности. Пожалуйста, используйте только аксессуары, поддерживаемые производителем.
	Наденьте защитные очки, средства защиты органов слуха и пылезащитную маску.
	Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте там, где есть удобства. Обратитесь в местные органы власти или к продавцу за рекомендациями по утилизации.
	Продукция прошла проверку на соответствие качества данной продукции требованиям и нормативным документам технического регламента Таможенного союза.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ

- a) Используйте вспомогательную рукоятку (рукоятки), если она поставляется вместе с инструментом. Потеря контроля может привести к травмам.
- b) Держите электроинструмент за изолированные поверхности захвата при выполнении операций, при которых режущий инструмент может соприкоснуться со скрытой проводкой или собственным шнуром. Контакт режущего инструмента с проводом под напряжением может привести к тому, что открытые металлические части электроинструмента окажутся под напряжением, что может привести к поражению оператора электрическим током.
- c) Используйте зажимы или другой практичный способ закрепить и поддержать заготовку на устойчивой платформе. Если держать работу рукой или прижатым к телу, она становится неустойчивой и может привести к потере контроля.
- d) Закрепите просверливаемый материал. Никогда не держите его в руке или поперек ног. Нестабильная опора может привести к заклиниванию сверла, что приведет к потере контроля и травмам.
- e) Не сверлите, не крепите и не взламывайте существующие стены или другие слепые зоны, где может существовать электропроводка. Если эта ситуация неизбежна, отключите все предохранители или автоматические выключатели, питающие эту рабочую площадку.
- f) Всегда надевайте защитные очки или средства защиты глаз при использовании этого инструмента. Используйте пылезащитную маску или респиратор для областей применения, при которых образуется пыль.
- g) Расположите шнур подальше от вращающейся насадки. Не оборачивайте шнур вокруг руки или запястья. Если вы потеряете контроль над собой и обернете шнур вокруг руки или запястья, это может заманить вас в ловушку и привести к травме.
- h) Расположитесь так, чтобы не застрять между инструментом или боковой рукояткой и стенами или стойками. Если сверло застрянет или застрянет в работе, реактивный крутящий момент инструмента может раздавить вашу руку или ногу.
- i) Если бита застряла в заготовке, немедленно отпустите спусковой крючок, измените направление вращения и медленно нажмите на спусковой крючок, чтобы вернуть биту назад. Будьте готовы к сильному реактивному

крутящему моменту. Корпус сверла будет иметь тенденцию скручиваться в противоположном направлении при вращении сверла.

- j) Не беритесь за инструмент и не кладите руки слишком близко к вращающемуся патрону или сверлу. Ваша рука может быть разорвана.
- k) При установке сверла вставьте хвостовик сверла в кулачки патрона. Если коронка вставлена недостаточно глубоко, сцепление губок с коронкой уменьшается, а потеря контроля увеличивается.
- l) Не используйте тупые или поврежденные биты и аксессуары. Тупые или поврежденные биты имеют большую склонность к заеданию в заготовке.
- m) При извлечении биты из инструмента избегайте контакта с кожей и используйте надлежащие защитные перчатки при захвате биты или аксессуара. Аксессуары могут быть горячими после длительного использования.
- n) Убедитесь, что ключи и регулировочные ключи извлечены из дрели перед включением инструмента. Ключи или гаечные ключи могут улететь с большой скоростью, ударив вас или прохожего.
- o) Не запускайте дрель, неся ее на боку. Вращающееся сверло может запутаться в одежде, что может привести к травме.
- p) Этот инструмент можно использовать с шлифовальными и полировальными дисками, шлифовальными кругами, проволочными кругами и проволочными чашечными щетками. Эти принадлежности должны быть рассчитаны как минимум на скорость, рекомендованную на предупреждающей этикетке инструмента. Колеса и другие аксессуары, превышающие номинальную скорость, могут разлететься и привести к травмам.
- q) Избегайте подпрыгивания и зацепления колес, дисков или щеток, особенно при работе на углах, острых краях и т. д. Это может привести к потере контроля и отдаче.

Правила безопасности для миксеров

- a) Не смешивайте пищу. Электроинструменты и принадлежности к ним не предназначены для обработки пищевых продуктов.
- b) Емкость для смешивания должна быть пригодна для смешивания и надежно стоять. Контейнер, который не закреплен должным образом, может перемещаться бесконтрольно.

- с) Следуйте инструкциям и предупреждениям, содержащимся в паспортах безопасности материала (MSDS) смешиваемого материала. Смешиваемый материал может быть вредным.
- d) Не используйте этот инструмент для смешивания агрессивных (кислот), взрывоопасных или горючих материалов.
- e) Машина предназначена для смешивания измельченных в порошок строительных материалов, таких как строительный раствор, штукатурка, клеи, а также краски, лаки и аналогичные вещества, не содержащие растворителей.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Даже при использовании электроинструмента в соответствии с предписаниями невозможно устранить все остаточные факторы риска. В связи с конструкцией и конструкцией электроинструмента могут возникнуть следующие опасности:

- а) Дефекты работоспособности, вызванные вибрацией, если электроинструмент используется в течение длительного периода времени или не управляется должным образом и не обслуживается должным образом.
- б) Травмы и порча имущества из-за поломки аксессуаров, которые внезапно сломались.

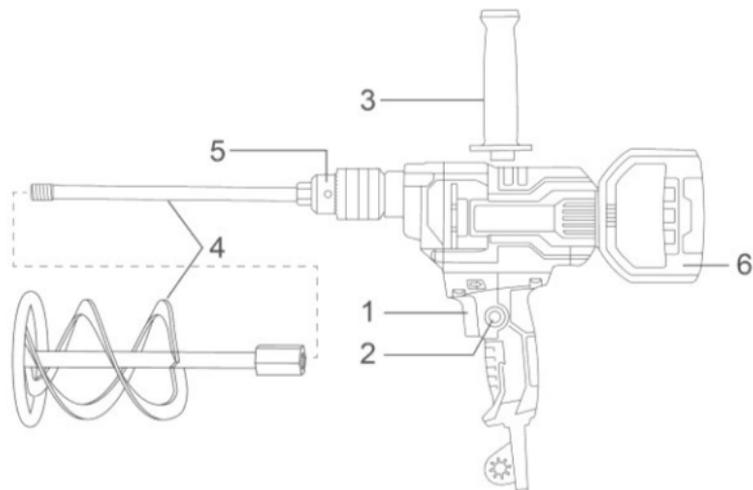
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот электроинструмент создает электромагнитное поле во время работы. Это поле может при определенных обстоятельствах мешать активным или пассивным медицинским имплантатам. Чтобы снизить риск серьезной или смертельной травмы, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинских имплантатов перед использованием этого электроинструмента.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Электроинструмент подходит для перемешивания строительных материалов в виде порошка, таких как строительный раствор, штукатурка, клеи и лакокрасочные материалы, не содержащие растворителей, а также аналогичных веществ.

СПЕЦИФИКАЦИИ

**Компоненты**

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Переключатель для ВКЛ/ВЫКЛ и регулировка скорости | 4. Лопатка для смешивания |
| 2. Кнопка блокировки выключателя | 5. Шпindelь |
| 3. Дополнительная ручка | 6. Задняя D-образная ручка |

Аксессуары

1. Лопатка для смешивания 1 шт.
2. Дополнительные угольные щетки 1 комплект
3. Гаечные ключи 3 шт.

Технические характеристики

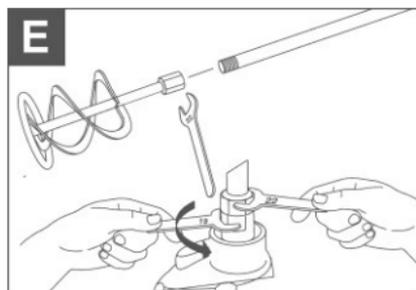
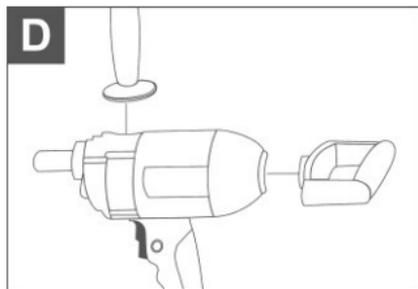
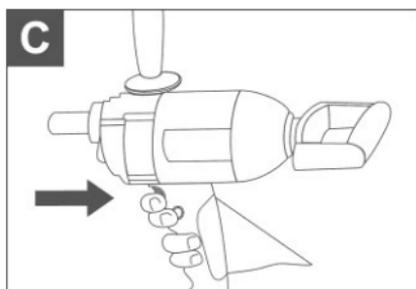
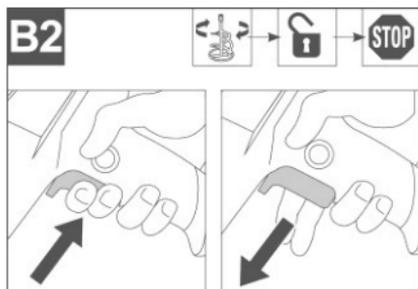
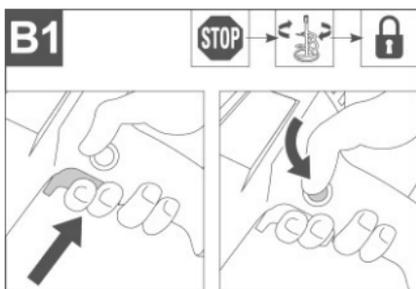
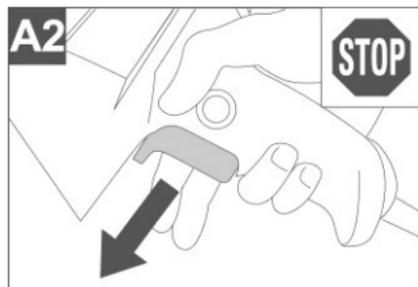
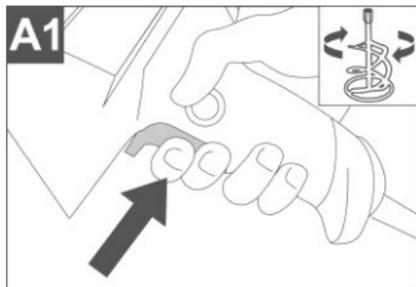
Тип	МХ
Модель	МХ11008
Напряжение	220-240 В ~ 50/60 Гц
Мощность	1100 Вт
Скорость колебаний	0-680 об/мин
Лопастной смесительный Dia.max	57 мм
Соединительная резьба	M14

ПРИМЕЧАНИЕ: Буквенное обозначение в модели означает

x (пусто; 1,2,3,4,5,6,7,8,9; E,S,A,M); **y** (пусто, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

- В связи с нашей постоянной программой исследований и разработок приведенные здесь спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ



ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Вкл/Выкл (см. Рис А)

Нажмите кнопку включения/выключения блокировки.

Нажмите спусковой крючок переключателя, чтобы включить питание.

Отпустите курок переключателя, чтобы выключить питание.

2. Непрерывное использование (см. Рис В)

Нажмите кнопку включения/выключения блокировки, чтобы отпустить триггер переключателя.

Затем нажмите спусковой крючок переключателя, чтобы включить питание.

Снова включите / выключите кнопку блокировки для непрерывного использования! Помните о силах, возникающих в результате заклинивания. Крепко держите инструмент обеими руками и примите безопасное положение.

3. Регулировка скорости для плавного запуска (см. Рис С)

4. Защитная рамка (см. Рис D)

Для защиты инструмента - для направления инструмента.

Для откладывания в сторону, инструмент простым способом.

Перед первым использованием инструмента установите защитную рамку.

Никогда не используйте инструмент без защитной рамки!

5. Смесительная лопасть (см. Рис Е)

Установите смесительную лопасть на шпиндель, как показано на рисунке.

Подключите вилку к источнику питания.

Убедитесь, что емкость для смешивания надежно установлена на полу.

Перед включением инструмента окуните лопасть для смешивания в смеситель, а затем постепенно увеличивайте скорость смешивания, оказывая большее давление на гаечный ключ (чтобы вещество не разбрызгивалось и инструмент не был перегружен).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И НЕИСПРАВНОСТИ**Возможные неисправности и методы их устранения**

Сбой	Вероятные причины	Действия
При включении машины электродвигатель не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Неисправен выключатель; • Обрыв шнура питания или монтажных проводов, неисправность вилки шнура питания; • Отсутствие контакта щеток с коллектором; • Износ / повреждение щеток 	Отключите машину от электросети и обратитесь к квалифицированному специалисту. Пожалуйста, не ремонтируйте машину самостоятельно.
Формирование кругового огня на коллекторе	<ul style="list-style-type: none"> • Износ щеток/повреждение щеткодержателя; • Неисправность в обмотке якоря 	
При работе из вентиляционных отверстий появляется дым или запах горячей изоляции.	<ul style="list-style-type: none"> • Неисправность обмотки электродвигателя; • Неисправность электрической части инструмента. 	
Повышенный шум в редукторе	<ul style="list-style-type: none"> • Износ / поломка шестерен или подшипников 	
При включении машины шпиндель не вращается	<ul style="list-style-type: none"> • Выход из строя редуктора 	

Критерии критического состояния

Критерии критического состояния	Вероятные причины	Действия
Трещины на поверхностях деталей и корпуса	Усталостная деформация металла	Отключите машину от сети и обратитесь к квалифицированному специалисту. Пожалуйста, не ремонтируйте машину самостоятельно.
Повреждение питающего провода или штепсельной вилки	Перегрузка или обрыв	
Чрезмерный износ или повреждение двигателя или механизма редуктора, или совокупность признаков	Усталостная деформация металла	

Критические сбои

Список критических сбоев	Действия
Искрение электродвигателя	Необходимо обратиться к квалифицированному специалисту
Появление постороннего шума	
При обнаружении вышеуказанных неисправностей необходимо отключить машину от электросети и обратиться к квалифицированному специалисту	

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА – ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи.

Срок службы изделия установлен в соответствии с действующим законодательством и составляет 3 года со дня продажи.

Владелец инструмента имеет право на бесплатный ремонт изделия в течении гарантийного срока по тем неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

В гарантийный ремонт принимается инструмент при обязательном наличии правильно оформленных документов: гарантийного талона установленного образца с правильно и полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя. Инструмент принимается только в чистом и собранном виде

Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: диски, ножи, сверла, буры, патроны, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстрознашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)
- замену корпуса электроинструмента

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- отсутствие, повреждение или изменение серийного номера на инструменте или гарантийном талоне, а также при их несоответствии
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации
- выход из строя вследствие перегрузки (одновременный выход из строя обмоток якоря и статора или обеих обмоток статора – выявляется только при диагностике в сервисном центре)
- механические повреждения электроинструмента
- возникновение недостатков из-за действий третьих лиц, непреодолимой силы, стихийных бедствий, неблагоприятных атмосферных воздействий и/или внешних воздействий агрессивных сред и высоких температур
- естественный износ инструмента: полная или частичная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина, отработанный смазка в редукторе (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции)

- порча инструмента из-за скачков напряжения в электросети
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки (см. главу «Указание по технике безопасности»)
- после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений и смазки электроинструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, запоры на шлицевых частях крепежа корпусных деталей
- поломок, связанных с недостатком ухода за электроинструментом
- частично или полностью разобранный электроинструмент.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка и замена смазки) в гарантийный период является платной услугой.

Владелец электроинструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики электроинструмента в сервисном центре.

Гарантийный талон № _____

Наименование инструмента и модель _____

Серийный № _____

Год выпуска _____ 202_____

Дата продажи _____ () _____ 202_____

Наименование торговой организации _____

Подпись продавца _____

Внимание! Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий к внешнему виду и качеству и комплектации товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца _____

Штамп торговой организации

Исготовитель: INGGO TOOLS.CO., LIMITED

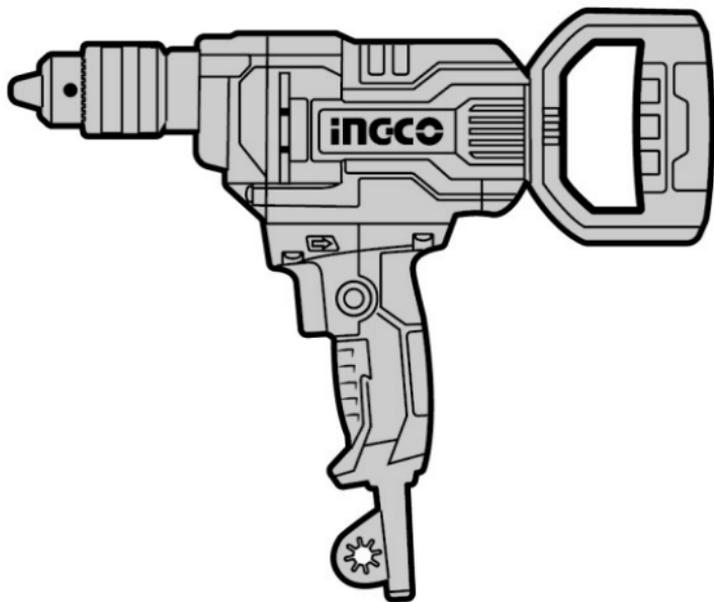
Адрес: №45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China

Филиал производителя:

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED

Адрес: №20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China

Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____	Гарантийный талон № _____
Дата приемки _____	Дата приемки _____	Дата приемки _____
Сервисный центр _____	Сервисный центр _____	Сервисный центр _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____



MADE IN CHINA 1023.V03

   INGCO Global

www.ingco.com

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China